

**NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1992/2003**  
**ze dne 27. října 2003,**  
**kterým se mění Nařízení Rady (ES) č. 40/94 o ochranné známce Společenství**  
**k uskutečnění přístupu Evropských společenství k Protokolu k Madridské dohodě**  
**o mezinárodním zápisu ochranných známek**

*Článek 1*

Nařízení (ES) č. 40/94 se mění takto:

1. V článku 8 odst. 2 písm. a) se doplňuje následující bod  
„iv) ochranné známky zapsané na základě mezinárodní dohody s účinky pro Společenství;“
2. Článek 134 odst. 3 se nahrazuje tímto:  
„3. Aniž jsou dotčeny ostatní druhy příjmů, příjmem úřadu se rozumí výnos z poplatků vybíraných podle poplatkového řádu, poplatků za mezinárodní zápis s vyznačením Evropských společenství vybíraných podle Madridského protokolu uvedeného v článku 140 a jiné platby ve prospěch smluvních států Madridského protokolu, a popřípadě i dotace poskytované ze souhrnného rozpočtu Evropských společenství z oddílu Komise.“
3. Za hlavu XII se vkládá následující hlava:

HLAVA XIII

**MEZINÁRODNÍ ZÁPIS OCHRANNÝCH ZNÁMEK**

ODDÍL 1

**OBEČNÁ USTANOVENÍ**

*Článek 140*

**Uplatňování předpisů**

Není-li v této hlavě stanoveno jinak, toto Nařízení a nařízení, která provádějí toto Nařízení, přijatá v souladu s čl. 158 platí pro žádosti o mezinárodní zápis podle Protokolu k Madridské dohodě o mezinárodním zápisu ochranných známek, přijatého v Madridu dne 27. června 1989 (dále jen „mezinárodní přihlášky“ a „Madridský protokol“) založený na přihlášce ochranné známky Společenství nebo na zapsané ochranné známce Společenství, a pro zápis ochranných známek do

mezinárodního rejstříku vedeného Mezinárodním úřadem Světové organizace duševního vlastnictví (dále jen „mezinárodní zápisy“ a „Mezinárodní úřad“) s vyznačením Evropských společenství.

## ODDÍL 2

### **MEZINÁRODNÍ ZÁPIS ZALOŽENÝ NA PŘIHLÁŠCE OCHRANNÉ ZNÁMKY SPOLEČENSTVÍ A NA ZAPSANÉ OCHRANNÉ ZNÁMCE SPOLEČENSTVÍ**

#### *Článek 141*

#### **Podání mezinárodní přihlášky**

1. Mezinárodní přihlášky podle čl. 3 Madridského protokolu založené na přihlášce ochranné známky Společenství nebo na zapsané ochranné známce Společenství se podávají u Úřadu.

2. Je-li mezinárodní přihláška podána před tím, než-li je ochranná známka Společenství, na níž je založen mezinárodní zápis, zapsána jako ochranná známka Společenství, musí přihlašovatel mezinárodního zápisu uvést, zda je mezinárodní zápis založen na přihlášce nebo na zápisu ochranné známky Společenství. Je-li mezinárodní zápis založen na již zapsané ochranné známce Společenství, má se za to, že mezinárodní přihláška byla u Úřadu podána dnem zápisu ochranné známky Společenství.

#### *Článek 142*

#### **Forma a obsah mezinárodní přihlášky**

1. Mezinárodní přihláška se podává v jednom z úředních jazyků Evropských společenství, na formuláři poskytovaném Úřadem. Není-li ve formuláři při podávání mezinárodní přihlášky přihlašovatelem blíže určeno jinak, Úřad koresponduje s přihlašovatelem v jazyce podání.

2. Je-li mezinárodní přihláška podána v jazyce, který není přípustný podle Madridského protokolu, musí přihlašovatel určit druhý jazyk z přípustných jazyků. Určený jazyk bude jazykem, ve kterém Úřad doručí mezinárodní přihlášku Mezinárodnímu úřadu.

3. Je-li mezinárodní přihláška podána v jazyce jiném, než jaké jsou přípustné podle Madridského protokolu pro podání mezinárodní přihlášky, může

příhlašovatel poskytnout překlad seznamu výrobků a služeb do jazyka, ve kterém bude mezinárodní přihláška doručena Mezinárodnímu úřadu podle odstavce 2.

4. Úřad předá mezinárodní přihlášku bezodkladně Mezinárodnímu úřadu.

5. Podání mezinárodní přihlášky podléhá zaplacení poplatku u Úřadu. V případech uvedených v druhé větě čl. 141 odst. 2, je poplatek splatný dnem zápisu ochranné známky Společenství. Přihláška není považována za podanou, dokud není zaplacen příslušný poplatek.

6. Mezinárodní přihláška musí splňovat příslušné podmínky stanovené v prováděcím nařízení, který je uveden v čl. 157.

#### *Článek 143*

### **Záznam do spisu a zápis do rejstříku**

1. Datum a číslo mezinárodního zápisu založeného na přihlášce ochranné známky Společenství se zaznamená do spisu této přihlášky. Je-li následkem přihlášky zápis ochranné známky Společenství, do rejstříku se запиše datum a číslo mezinárodního zápisu.

2. Do rejstříku se запиše datum a číslo mezinárodního zápisu založeného na zapsané ochranné známce Společenství.

#### *Článek 144*

### **Žádost o územní rozšíření následně po mezinárodním zápisu**

Žádost o územní rozšíření po uskutečnění mezinárodního zápisu podle čl. 3<sup>ter</sup> odst. 2 Madridského protokolu, může být podána prostřednictvím Úřadu. Žádost musí být podána v jazyce, v němž byla podána mezinárodní přihláška podle čl. 142.

#### *Článek 145*

### **Mezinárodní poplatky**

Jakékoliv poplatky splatné Mezinárodnímu úřadu podle Madridského protokolu jsou hrazeny přímo Mezinárodnímu úřadu.

## ODDÍL 3

### MEZINÁRODNÍ ZÁPISY S VYZNAČENÍM EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

#### *Článek 146*

#### **Účinky mezinárodních zápisů s vyznačením Evropských společenství**

1. Mezinárodní zápis s vyznačením Evropských společenství má, počínaje datem zápisu v souladu s čl. 3 odst. 4 Madridského protokolu nebo datem následného vyznačení Evropských společenství podle čl. 3<sup>ter</sup> odst. 2 Madridského protokolu, stejný účinek jako přihláška ochranné známky Společenství.
2. Nebylo-li oznámeno odmítnutí podle čl. 5 odst. 1 a 2 Madridského protokolu nebo bylo-li takové odmítnutí vzato zpět, bude mít mezinárodní zápis ochranné známky s vyznačením Evropských společenství, počínaje datem uvedeným v odst. 1, stejné účinky jako ochranné známky Společenství.
3. Pro účely uplatnění čl. 9 odst. 3 zveřejnění údajů o mezinárodním zápisu s vyznačením Evropských společenství podle čl. 147 odst. 1 nahrazuje zveřejnění přihlášky ochranné známky Společenství a zveřejnění podle čl. 147 odst. 2 nahrazuje zveřejnění zápisu ochranné známky Společenství.

#### *Článek 147*

#### **Zveřejnění**

1. Úřad zveřejní datum zápisu ochranné známky, s vyznačením Evropských společenství podle čl. 3 odst. 4 Madridského protokolu, nebo datum následného určení Evropských společenství podle čl. 3<sup>ter</sup> odst. 2 Madridského protokolu, jazyk podání mezinárodní přihlášky a druhý jazyk určený přihlašovatelem, číslo mezinárodního zápisu a datum zveřejnění takového zápisu ve Věstníku vydávaném Mezinárodním úřadem, vyobrazení ochranné známky a čísla tříd výrobků a služeb, pro které je ochrana požadována.
2. Nebylo-li oznámeno odmítnutí ochrany mezinárodního zápisu podle čl. 5 odst. 1 a 2 Madridského protokolu nebo bylo-li takové odmítnutí vzato zpět, Úřad zveřejní tuto skutečnost včetně čísla mezinárodního zápisu a případně datum zveřejnění takového zápisu ve Věstníku vydávaném Mezinárodním úřadem.

## *Článek 148*

### **Vstup do práv starší ochranné známky**

1. Přihlašovatel mezinárodního zápisu s vyznačením Evropských společenství může uplatňovat v rámci mezinárodní přihlášky nárok, aby mezinárodní zápis vstoupil do práv starší ochranné známky zapsané v členském státě, včetně ochranných známek zapsaných pro území Beneluxu, nebo známky zapsané podle mezinárodních dohod účinných v daném členském státě, jak je uvedeno v čl. 34.

2. Majitel mezinárodního zápisu s vyznačením Evropských společenství může, počínaje dnem zveřejnění účinků takového zápisu v souladu s čl. 147 odst. 2, uplatňovat nárok, aby mezinárodní zápis vstoupil do práv starší ochranné známky zapsané v členském státě, včetně ochranných známek zapsaných pro území Beneluxu, nebo známky zapsané podle mezinárodních dohod účinných v daném členském státě, jak je uvedeno v čl. 35. Úřad toto sdělí Mezinárodnímu úřadu.

## *Článek 149*

### **Průzkum absolutních důvodů odmítnutí**

1. Mezinárodní zápis s vyznačením Evropských společenství je předmětem průzkumu z hlediska absolutních důvodů odmítnutí stejně jako přihláška ochranné známky Společenství.

2. Ochrana mezinárodního zápisu nebude odmítnuta dříve než bude majiteli mezinárodního zápisu poskytnuta možnost vzdát se nebo omezit ochranu ve vztahu k Evropským společenstvím nebo předložit připomínky.

3. Odmítnutí ochrany nahrazuje zamítnutí přihlášky ochranné známky Společenství.

4. Je-li konečným rozhodnutím podle tohoto článku odmítnuta ochrana mezinárodnímu zápisu nebo vzdá-li se majitel mezinárodního zápisu ochrany ve vztahu k Evropským společenstvím v souladu s odst. 2, Úřad vrátí majiteli mezinárodního zápisu část individuálního poplatku stanoveného v prováděcím nařízení.

## *Článek 150*

### **Rešerše**

1. Jakmile Úřad obdrží oznámení o mezinárodním zápisu s vyznačením Evropských společenství, vyhotoví rešeršní zprávu v rámci Společenství v souladu s čl. 39 odst. 1.
2. Jakmile Úřad obdrží oznámení o mezinárodním zápisu s vyznačením Evropských společenství, předá Úřad jeho kopii úřadům průmyslového vlastnictví všech členských států, které oznámily Úřadu své rozhodnutí provádět rešerše přihlášek ochranných známek Společenství ve svém vlastním rejstříku ochranných známek v souladu s čl. 39 odst. 2.
3. Čl. 39 odst. 3, 4 a 5 se uplatňují přiměřeně.
4. Úřad informuje vlastníky starších ochranných známek Společenství nebo přihlášek ochranných známek Společenství uvedených v rešeršní zprávě v rámci Společenství o zveřejnění mezinárodního zápisu s vyznačením Evropských společenství v souladu s čl. 147 odst. 1.

## *Článek 151*

### **Námítky**

1. Proti mezinárodnímu zápisu s vyznačením Evropských společenství lze podat námítky stejně jako proti zveřejněné přihlášce ochranné známky Společenství.
2. Námítky se podávají ve lhůtě tří měsíců, která začíná uplynutím šesti měsíců od zveřejnění podle čl. 147 odst. 1. Námítky se považují za řádně podané až po zaplacení poplatku za podání námitek.
3. Odmítnutí ochrany nahrazuje zamítnutí přihlášky ochranné známky Společenství.
4. Je-li konečným rozhodnutím podle tohoto článku odmítnuta ochrana mezinárodnímu zápisu nebo vzdá-li se majitel mezinárodního zápisu ochrany ve vztahu k Evropským společenstvím před vydáním konečného rozhodnutí podle tohoto článku, Úřad vrátí majiteli mezinárodního zápisu část individuálního poplatku stanoveného v prováděcím nařízení.

## *Článek 152*

### **Nahrazení ochranné známky Společenství mezinárodním zápisem**

Úřad na žádost zaznamená do rejstříku, že ochranná známka Společenství se považuje za nahrazenou mezinárodním zápisem v souladu s čl. 4*bis* Madridského protokolu.

## *Článek 153*

### **Neplatnost účinků mezinárodního zápisu**

1. Účinky mezinárodního zápisu s vyznačením Evropských společenství mohou být prohlášeny neplatnými.
2. Návrh na prohlášení neplatnosti účinků mezinárodního zápisu s vyznačením Evropských společenství nahrazuje návrh na zrušení podle čl. 50 nebo návrh na prohlášení neplatnosti podle čl. 51 nebo 52.

## *Článek 154*

### **Přeměna vyznačení Evropských společenství v mezinárodním zápisu na národní přihlášku ochranné známky nebo na vyznačení členských států**

1. Bylo-li vyznačení Evropských společenství v mezinárodním zápisu odmítnuto nebo přestalo-li mít účinky, může majitel mezinárodního zápisu žádat o přeměnu vyznačení Evropských společenství:
  - a) na přihlášku národní ochranné známky podle čl. 108 až 110, nebo
  - b) na vyznačení smluvního státu Madridského protokolu nebo Madridské dohody o mezinárodním zápisu ochranných známek přijaté v Madridu dne 14. dubna 1891, ve znění revizí a změn (dále jen Madridská dohoda), za předpokladu, že ke dni, kdy byla žádost o přeměnu podána, bylo možné vyznačit tento smluvní stát přímo podle Madridského protokolu nebo Madridské dohody. Platí články 108 až 110.
2. Přihlášce národní ochranné známky nebo vyznačení smluvního státu Madridského protokolu nebo Madridské dohody, která vznikla přeměnou vyznačení Evropských společenství v mezinárodním zápisu, bude příznáno ve vztahu k dotčenému smluvnímu státu datum zápisu podle čl. 3 odst. 4 Madridského

protokolu, nebo datum územního rozšíření na Evropská společenství podle čl. 3<sup>ter</sup> odst. 2 Madridského protokolu, pokud bylo provedeno následně po mezinárodním zápisu, nebo datum vzniku práva přednosti tohoto zápisu, a případně vstup do práv starší národní ochranné známky státu uplatněný podle čl. 148.

3. Žádost o přeměnu se zveřejňuje.

#### *Článek 155*

### **Užívání ochranné známky, která je předmětem mezinárodního zápisu**

Pro účely použití čl. 15 odst. 1 písm. a), čl. 43 odst. 2, čl. 50 odst. 1 písm. a), čl. 56 odst. 2, nahrazuje datum zveřejnění podle čl. 147 odst. 2 datum zápisu pro účely určení data od něhož ochranná známka, která je předmětem mezinárodního zápisu s vyznačením Evropských společenství, musí být řádně užívána na území Společenství.

#### *Článek 156*

### **Přeměna**

1. S výjimkou odstavce 2, ustanovení použitelná pro přihlášku ochranné známky Společenství platí přiměřeně pro žádost o přeměnu mezinárodního zápisu na přihlášku ochranné známky Společenství podle čl. 9<sup>quinqies</sup> Madridského protokolu.
  2. Články 38 až 43 neplatí pro žádost o změnu týkající se mezinárodního zápisu s vyznačením Evropských společenství, jehož údaje jsou zveřejněny podle čl. 147 odst. 2.
4. Dosavadní Hlava XIII se označuje jako Hlava XIV.
  5. Články 140, 141, 142, 143 jsou přečíslovány následně:  
článek 140 se stává článkem 157  
článek 141 se stává článkem 158  
článek 142 se stává článkem 159  
článek 143 se stává článkem 130.
  6. Odkaz na článek 140 v článku 26 odst. 3 se nahrazuje odkazem na článek 157.
  7. Odkaz na článek 141 v článku 139 odst. 3 a článku 140 odst. 3 se nahrazuje odkazem na článek 158.



## *Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vstoupení v platnost Protokolu k Madridské dohodě o mezinárodním zápisu ochranných známek ve vztahu k Evropským společenstvím. Vstoupení v platnost tohoto nařízení se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Luxemburgu dne 27. října 2003.

*Za Radu  
předseda*

A. MATTEOLI